

BeoLab 3500

Guida



ATTENZIONE: per evitare il rischio di incendi o scariche elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità. Non esporre l'apparecchio a gocciolii o spruzzi e non collocare oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi, sopra di esso.

Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione CA, scollegare il cavo dell'alimentazione dalla presa a muro. Il dispositivo scollegato rimarrà pronto per l'uso.



Il simbolo del triangolo con la saetta avvisa l'utente della presenza di una pericolosa corrente non isolata all'interno del prodotto, abbastanza potente da costituire un rischio di scosse elettriche.



Il simbolo con il punto esclamativo avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni sul funzionamento e la manutenzione nella documentazione che accompagna il prodotto.

Introduzione a BeoLab 3500, 4

In questa sezione viene descritto come utilizzare i dispositivi dell'impianto audio o video della stanza principale e ascoltarli attraverso il diffusore BeoLab 3500 in un'altra stanza.

Uso del pannello dei comandi, 6

Informazioni su come attivare la funzione di riproduzione con timer e ascoltare un dispositivo attivo nell'impianto della stanza principale.

Uso del telecomando Beo4, 8

Informazioni su come utilizzare il telecomando Beo4 per accedere ai dispositivi dell'impianto della stanza principale da una stanza collegata, impostare l'audio e programmare un timer sveglia.

Informazioni visualizzate sul display, 14

Note sulle informazioni visualizzate sul display e come impostare quest'ultimo in base alle proprie esigenze. In questa sezione viene inoltre presentata una panoramica delle informazioni visualizzate sul display di BeoLab 3500.

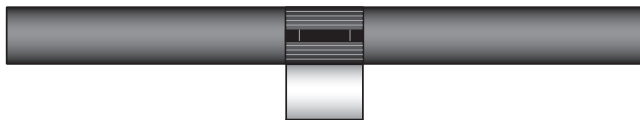
Installazione di BeoLab 3500, 16

Informazioni su come installare, collegare e rendere BeoLab 3500 pronto per l'uso. Qui sono inoltre presenti istruzioni su come pulire il prodotto.

Il diffusore BeoLab 3500 porta l'impianto Bang & Olufsen principale in una nuova dimensione. È possibile utilizzare qualsiasi dispositivo dell'impianto audio o video della stanza principale e ascoltarlo mediante l'installazione BeoLink con il diffusore BeoLab 3500.

BeoLab 3500 può essere gestito con il pannello dei comandi e con il telecomando Beo4. Tuttavia, Beo4 consente di usufruire di tutte le funzioni che il diffusore offre.

Utilizzare Beo4 significa infatti poter controllare le funzioni di riproduzione dell'impianto della stanza principale e fare in modo che BeoLab 3500 funga da sveglia al mattino.

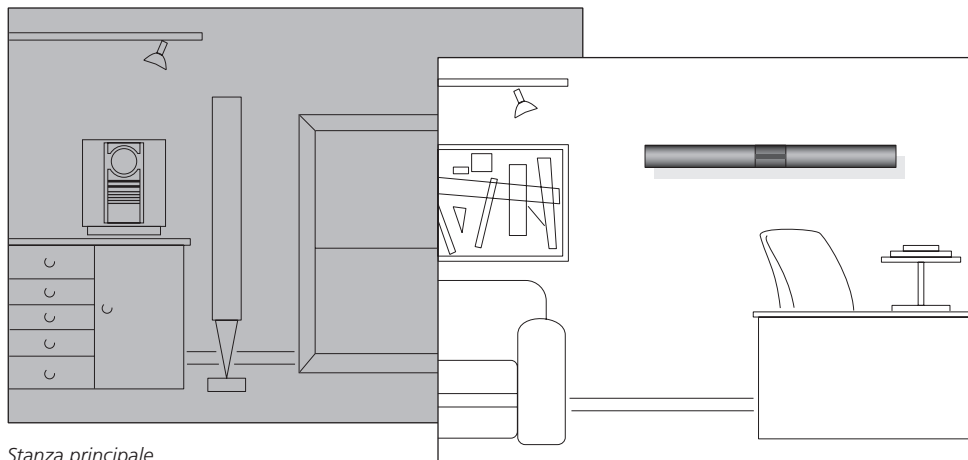


Il pannello dei comandi ...

- Consente di accendere la radio dell'impianto della stanza principale oppure di ascoltare un dispositivo attualmente in riproduzione.
- Consente di includere BeoLab 3500 in una riproduzione programmata con timer sull'impianto della stanza principale e di attivare la funzione di riproduzione con timer in modo che l'impianto si accenda a una certa ora con un determinato dispositivo. Tale funzione deve essere programmata sul dispositivo della stanza principale.

Il telecomando Beo4 ...

- Consente di accendere un dispositivo dell'impianto della stanza principale mediante BeoLab 3500.
- Consente di attivare tutte le funzioni di riproduzione base per il dispositivo attualmente in riproduzione mediante BeoLab 3500.
- Consente di regolare l'audio di BeoLab 3500.
- Consente di impostare un timer sveglia su BeoLab 3500.



Stanza principale

Stanza collegata

Con stanza principale si intende l'ambiente in cui è collocato l'impianto audio e/o video completo di altri dispositivi (l'impianto principale).

La stanza collegata è invece l'ambiente in cui è installato BeoLab 3500. Da questa stanza è possibile controllare e ascoltare i dispositivi che compongono l'impianto principale.

Sono disponibili due diversi sistemi di distribuzione BeoLink:

- Un sistema Master Link (ML) con cavi.
- Un sistema wireless basato su BeoLink Wireless 1.

BeoLab 3500 può essere utilizzato con entrambi i sistemi.

Per ulteriori informazioni sull'installazione vedere la sezione "Installazione di BeoLab 3500" alle pagine 16–22 di questa Guida.

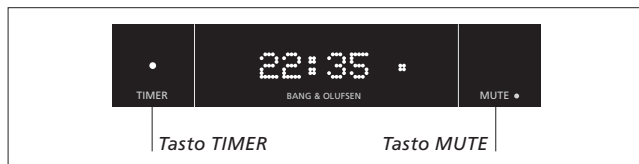
Nota: nonostante BeoLab 3500 presenti una presa Power Link, non è utilizzabile come un normale diffusore Power Link in un impianto audio o video!

Uso del pannello dei comandi

È possibile utilizzare il pannello dei comandi per includere o escludere BeoLab 3500 da una riproduzione programmata con timer sull'impianto audio o video della stanza principale.

È altresì possibile ascoltare un dispositivo attualmente attivo nell'impianto della stanza principale.

La funzione di riproduzione con timer non è disponibile con tutti gli impianti Bang & Olufsen. Per ulteriori informazioni vedere la guida fornita con l'impianto principale.



Il display e il pannello dei comandi di BeoLab 3500 viene incluso in una riproduzione con timer, ciò viene indicato da una piccola luce rossa nel tasto TIMER alla sinistra del display.

Ascolto di un dispositivo e disattivazione dell'audio

Il tasto **MUTE •** consente di ascoltare un dispositivo attualmente in funzione sull'impianto della stanza principale.

Se BeoLab 3500 viene acceso in questo modo, l'audio viene emesso solo da BeoLab 3500 e i diffusori dell'impianto principale disattivati.

- Se non vi è alcun dispositivo attivo quando si tocca il tasto **MUTE •**, BeoLab 3500 accende la radio dell'impianto della stanza principale.
- Toccare una seconda volta, brevemente, il tasto **MUTE •** per spegnere BeoLab 3500. Sul display viene visualizzata una spia rossa che indica lo stato di stand-by. Se il tasto viene premuto per due secondi, sia BeoLab 3500 che l'impianto della stanza principale si spengono simultaneamente.

Riproduzione con timer gestita con il pannello dei comandi

Se l'impianto principale è stato programmato per avviare la riproduzione automaticamente (riproduzione con timer), è possibile includere anche BeoLab 3500. La funzione di riproduzione con timer può essere attivata o disattivata sul pannello dei comandi.

- > Se si tocca il tasto **TIMER**, l'impostazione corrente del timer di BeoLab 3500 viene visualizzata sul display.
- > Mentre viene visualizzata l'impostazione corrente, toccare nuovamente il tasto **TIMER** per cambiare l'impostazione da **TIMER** (riproduzione con timer) a **NO TIMER** (riproduzione senza timer) e viceversa.

Riproduzione con timer gestita con il telecomando

Se BeoLab 3500 è in stand-by, è possibile utilizzare Beo4 per escludere o includere BeoLab 3500 in una riproduzione programmata con timer.

- > Premere più volte **LIST** fino a visualizzare **SHIFT** sul display.
- > Premere **0** per passare da **TIMER ON** a **NO TIMER** e viceversa.

*Per visualizzare **SHIFT** è necessario aggiungere dapprima questa funzione all'elenco delle funzioni di Beo4. Per ulteriori informazioni vedere la sezione "Personalizzazione di Beo4" nella guida di Beo4.*

Informazioni sul display di BeoLab 3500

TIMER ON

Sul display viene mostrato che BeoLab 3500 è incluso in una programmazione di riproduzione con timer.

NO TIMER

Sul display viene mostrato che BeoLab 3500 è escluso da una programmazione di riproduzione con timer, pertanto non si avvia automaticamente come programmato sull'impianto della stanza principale.

Uso del telecomando Beo4

Il telecomando Beo4 consente di accendere il dispositivo desiderato dell'impianto audio o video della stanza principale e di controllare le funzioni per tale dispositivo, proprio come se si stesse operando direttamente dall'impianto della stanza principale.

Con Beo4 è possibile impostare un timer sveglia su BeoLab 3500 e regolare le impostazioni audio per il diffusore collegato.

Le funzioni riportate in queste pagine sono disponibili solo attraverso BeoLab 3500 se il dispositivo in questione è parte dell'impianto Bang & Olufsen e lo supporta.

Per accendere un dispositivo audio ...

- > Premere **RADIO** per ascoltare un programma radiofonico.
- > Premere **CD** per ascoltare un CD.
- > Premere **AMEM (ATAPE)** per ascoltare una registrazione audio.

Per accendere un dispositivo video ...

- > Premere **TV** per ascoltare un programma del televisore.
- > Premere **DTV (SAT)** per ascoltare un programma della TV digitale.
- > Premere **VMEM (VTAPE)** per ascoltare una registrazione video.
- > Premere **DVD** per ascoltare un DVD.

Per accendere altri dispositivi ...

- > Premere **LIST** per visualizzare gli altri dispositivi, come **N.MUSIC** (brani musicali memorizzati su un PC), quindi premere **GO** per accendere un dispositivo.



Il telecomando Beo4 è disponibile come accessorio opzionale aggiuntivo presso i rivenditori Bang & Olufsen.

Esempi di funzioni di un dispositivo ...

- Premere i tasti numerici per immettere il numero del programma, brano o disco che si desidera ascoltare.
- Premere ▲ o ▼ per scorrere programmi, registrazioni o brani.
- Premere ◀◀ o ▶▶ per eseguire una ricerca in un CD in un lettore di un solo CD oppure scorrere i CD in un lettore di più CD.
- Premere il pulsante giallo per eseguire una ricerca in avanti in un CD in un lettore di più CD.
- Premere il pulsante verde per eseguire una ricerca all'indietro in un CD in un lettore di più CD.
- Premere **STOP** per sospendere la riproduzione. Premere una seconda volta per interrompere la riproduzione completamente.
- Premere **GO** per riprendere la riproduzione.
- Premere ● per spegnere il diffusore collegato. Premere e tenere premuto per spegnere l'intero impianto Bang & Olufsen.

Per ulteriori informazioni sulle funzioni di un dispositivo vedere la guida fornita con l'impianto della stanza principale.

Funzioni aggiuntive disponibili con Beo4 ...

Disattivazione dell'audio ...

Premere la parte centrale del pulsante del volume mentre BeoLab 3500 è in stand-by equivale a toccare il tasto **MUTE** ● direttamente su BeoLab 3500 (vedere pag. 13).

Riproduzione ... Per avviare la riproduzione su un secondo videoregistratore o lettore DVD nell'impianto della stanza principale premere **LIST** fino a visualizzare DVD2* (V.TAPE2), quindi premere **GO**.

BeoLab 3500 e l'impianto della stanza principale ...

Se BeoLab 3500 è installato nella stessa stanza in cui si trova l'impianto principale e si preme il pulsante di un dispositivo, come **RADIO**, **CD** o **TV**, l'audio viene riprodotto dai diffusori dell'impianto principale.

Perché l'audio venga emesso da BeoLab 3500, premere **LIST** fino a visualizzare **LINK***, quindi il pulsante di un dispositivo, come **RADIO**, **CD** o **TV**.

BeoLab 3500 deve essere impostato sull'opzione 4, come indicato nella sezione "Pronto per l'uso ..." a pagina 22.

*NOTA: per visualizzare queste funzioni è necessario aggiungerle dapprima all'elenco delle funzioni di Beo4. Per ulteriori informazioni vedere la sezione "Personalizzazione di Beo4" nella guida di Beo4.

Regolazione dell'audio con Beo4

Il telecomando Beo4 consente di regolare l'audio di BeoLab 3500.

Tutti i livelli audio tornano ai valori originali ogni volta che BeoLab 3500 viene spento, a meno che non vengano memorizzati in modo permanente.

Tutti i livelli audio correnti, incluso il volume, vengono memorizzati simultaneamente.

L'audio di BeoLab 3500 viene regolato indipendentemente dall'impianto audio o video principale.

Per regolare o disattivare l'audio ...

- > Premere \wedge o \vee per alzare o abbassare il volume.
- > Premere il pulsante $\wedge\vee$ nella parte centrale per disattivare l'audio e premere \wedge o \vee per ripristinarlo.

Per regolare il bilanciamento dei diffusori ...

- > Premere più volte LIST fino a visualizzare SPEAKER* sul display.
- > Premere \blacktriangleleft o \blacktriangleright per regolare il bilanciamento sinistro o destro.

Per regolare i toni bassi, i toni alti e la sonorità ...

- > Premere più volte LIST fino a visualizzare A.SETUP* (o V.SETUP* per un dispositivo video) sul display.
- > Premere GO per regolare le impostazioni.
- > Premere più volte LIST fino a visualizzare BASS, TREBLE o LOUDNESS sul display.
- > Premere \blacktriangle o \blacktriangledown per regolare l'impostazione.
- > Premere GO per selezionare l'impostazione.

Per memorizzare le impostazioni audio in modo permanente, impostando un nuovo livello audio predefinito ...

- > Premere più volte LIST fino a visualizzare S.STORE* sul display.
- > Premere GO per memorizzare le impostazioni in modo permanente.

*NOTA: per visualizzare queste funzioni è necessario aggiungerle dapprima all'elenco delle funzioni di Beo4. Per ulteriori informazioni vedere la sezione "Personalizzazione di Beo4" nella guida di Beo4.

Informazioni visualizzate sul display

VOL 36

Il livello corrente del volume.
È possibile regolare il volume in incrementi di due, in un intervallo compreso tra 00 e 72.

BALANCE

L'attuale impostazione per il bilanciamento (in questo caso neutra). È possibile regolare il bilanciamento fino a un valore massimo di 7 su ciascun lato.

BASS 0

Il livello corrente dei toni bassi (in questo caso neutro). È possibile regolare i toni bassi in un intervallo compreso tra -7 e +7.

TREBLE 0

Il livello corrente dei toni alti (in questo caso neutro). È possibile regolare i toni alti in un intervallo compreso tra -7 e +7.

LOUDNESS

Sul display viene visualizzata l'impostazione corrente della sonorità. Se la sonorità è attivata, "LOUDNESS" è visualizzato sul display. In caso contrario, sul display sono visualizzati alternativamente "LOUDNESS" e "OFF".

Impostazione di un timer sveglia

Il timer sveglia viene emesso una sola volta ed eliminato dopo essere stato eseguito. L'eliminazione del timer sveglia può avvenire anche manualmente.

Scegliere l'ora e un dispositivo specifico, come CD, per l'emissione del timer sveglia. Se non diversamente specificato, il timer sveglia attiva l'ultima emittente radio ascoltata.

Perché BeoLab 3500 funga da sveglia ogni mattina, programmare l'impianto audio o video per la riproduzione con timer. Per ulteriori informazioni vedere la guida inclusa con l'impianto principale e pagina 7 di questa Guida.

Come impostare un timer sveglia ...

- > Premere **MENU** su Beo4.
- > Premere il pulsante per il dispositivo che si desidera utilizzare, come **RADIO** o **CD**. Se si sceglie **CD**, verificare che vi sia un CD caricato nell'impianto audio.
- > Se necessario, utilizzare i tasti numerici per immettere un numero di programma, quindi premere **GO**.
- > Utilizzare i tasti numerici per immettere l'ora della sveglia.
- > Se si cambia idea, premere **EXIT** per annullare il timer sveglia. Altrimenti ...
- > ... premere **GO** per memorizzare il timer sveglia.

Dopo aver impostato un timer sveglia, BeoLab 3500 suggerisce automaticamente l'ora immessa per l'ultimo timer impostato quale nuovo timer.

Per eliminare un timer sveglia ...

- > Premere **MENU** per visualizzare il timer sveglia.
- > Premere **STOP** per eliminare il timer.
- > Premere **GO** per confermare.

Informazioni visualizzate sul display**ON --:--**

BeoLab 3500 è pronto ed è possibile immettere l'ora del timer sveglia.

STORED

Il timer sveglia è stato memorizzato.

DELETED

Il timer sveglia è stato eliminato.

ILLEGAL

L'ora immessa non è corretta. Immetterne una corretta.

Informazioni sul timer sveglia e sulla riproduzione con timer

Un timer sveglia impostato su BeoLab 3500 annulla una riproduzione programmata con timer sull'impianto della stanza principale.

Ad esempio, se la riproduzione con timer è impostata per iniziare alle 7.00 e il timer sveglia è impostato per le 9.00, la riproduzione con timer viene annullata.

Tuttavia, se il timer sveglia viene impostato per le 5.00 e la riproduzione con timer è impostata per le 7.00, entrambi i timer vengono eseguiti.

Informazioni visualizzate sul display

Il display rosso di BeoLab 3500 si adatta automaticamente alla luce dell'ambiente, perché le informazioni possano essere lette agevolmente in qualsiasi condizione di illuminazione.

È possibile configurare il display in modo che fornisca sempre informazioni sul dispositivo che si sta ascoltando. Inoltre, se l'impianto principale è dotato di una funzione di orologio, BeoLab 3500 può essere impostato in modo da mostrare l'ora.

Impostazioni del display

NO CLOCK

Sul display non è visualizzata l'ora. Quando è in stand-by, sul display viene visualizzata solo la luce rossa di stand-by. Se BeoLab 3500 è in uso, sul display viene visualizzato il dispositivo attivo. Selezionare questa opzione se l'impianto della stanza principale non supporta la funzione di orologio.

CLOCK 1 •

In stand-by, sul display viene visualizzata solo la luce rossa di stand-by. Se BeoLab 3500 è in uso, sul display viene visualizzato il dispositivo attivo.

CLOCK 2 •

In stand-by, sul display viene visualizzata solo la luce rossa di stand-by. L'indicazione dell'ora continua a essere visualizzata se BeoLab 3500 è in uso. Tuttavia, ogni volta che BeoLab 3500 è in funzione, operato con il pannello dei comandi o con il telecomando, sul display viene brevemente visualizzato lo stato del funzionamento. Questa è un'impostazione di fabbrica.

Per selezionare l'impostazione del display ...

- > Mentre si tocca il tasto **TIMER**, toccare brevemente il tasto **MUTE •**. Sul display viene dapprima visualizzata l'impostazione corrente.
- > Toccare di nuovo il tasto **MUTE •** per cambiare il messaggio visualizzato sul display.
- > Continuare a toccare il tasto **MUTE •** in questo modo fino a quando non viene visualizzato il messaggio per l'impostazione desiderato.
- > Rilasciare entrambi i tasti.

Se si seleziona CLOCK 1 o CLOCK 2 in una configurazione Wireless 1, impostare l'ora sull'impianto principale in un secondo momento per forzare un aggiornamento della visualizzazione dell'orologio.

Altre informazioni di stato visualizzate

A.MEM 1

Si sta ascoltando il brano numero 1 del registratore audio.

A.MEM < >

Le due frecce che puntano a sinistra e a destra, < >, indicano che il dispositivo si è fermato.

Queste vengono visualizzate anche se i dispositivi selezionati sono V.MEM e CD.

A.MEM <<

Le doppie frecce che puntano a sinistra, <<, indicano che la registrazione si sta riavvolgendo. Queste vengono visualizzate anche se i dispositivi selezionati sono V.MEM e CD.

A.MEM >>

Le doppie frecce che puntano a destra, >>, indicano che la registrazione sta andando avanti. Queste vengono visualizzate anche se i dispositivi selezionati sono V.MEM e CD.

CD 12

Si sta ascoltando il brano numero 12 di un CD in un lettore di un solo CD.

CD3 4

Si sta ascoltando il disco numero 3 e il brano numero 4 di un CD in un lettore di più CD.

DTV 12

Si sta ascoltando il programma della TV digitale numero 12.

DVD 1

Si sta ascoltando il capitolo numero 1 di un DVD.

DVD2 1

Si sta ascoltando il capitolo numero 1 su DVD2.

LOAD

Se non è presente il disco nel lettore CD o DVD quando si preme il pulsante relativo a uno di questi dispositivi, il messaggio LOAD lampeggia tre volte sul display per ricordare di caricarlo.

N.MUSIC

Si sta ascoltando un brano N.MUSIC su BeoLink PC2/BeoPort. N.MUSIC è il termine utilizzato da Bang & Olufsen per indicare i brani musicali memorizzati su PC.

N.RADIO

Si sta ascoltando un'emittente radio N.RADIO su BeoLink PC2/BeoPort. N.RADIO è il termine utilizzato da Bang & Olufsen per indicare le emittenti radio su Internet.

RADIO 3

Si sta ascoltando il programma radiofonico numero 3.

RECORD

Il messaggio RECORD lampeggia tre volte sul display per indicare che è in corso una registrazione. Per non rovinare la registrazione, l'impianto passa automaticamente al dispositivo dal quale si sta registrando, il cui audio viene emesso dal diffusore collegato.

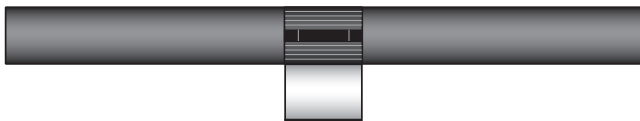
TV 3

Si sta ascoltando il programma TV numero 3.

V.MEM 1

Si sta ascoltando la registrazione numero 1 sul videoregistratore.

Nelle pagine successive viene spiegato come installare BeoLab 3500 in un sistema Master Link con cavi o in un sistema Master Link wireless.



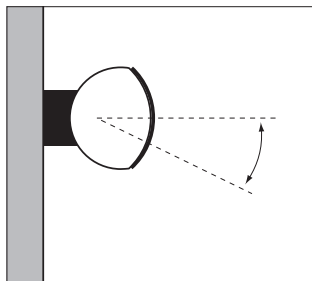
BeoLab 3500 deve essere posizionato orizzontalmente sulla parete oppure fissato sullo stand da tavolo opzionale. Collegare i cavi prima di fissare BeoLab 3500 alla parete o sullo stand da tavolo.

Si consiglia di seguire la procedura descritta di seguito:

- Scollegare l'impianto dalla rete di alimentazione.
- Far arrivare un cavo Master Link dall'impianto principale alla stanza collegata oppure installare BeoLink Wireless 1 come descritto nella relativa guida.
- Collegare BeoLab 3500 come descritto nella sezione "Collegamenti dei cavi" alle pagine 20–21.
- Collegare nuovamente l'intero impianto all'alimentazione elettrica e impostare BeoLab 3500 sull'opzione corretta. Ciò è spiegato nella sezione "Pronto per l'uso ..." a pagina 22.

Precauzioni

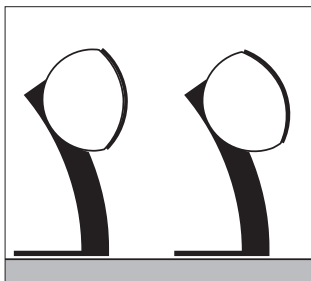
- Accertarsi di posizionare e collegare BeoLab 3500 nel modo indicato nelle istruzioni fornite in questa Guida. Per evitare danni utilizzare solo stand e staffe a parete Bang & Olufsen!
- Per spegnere completamente BeoLab 3500 è necessario scollegarlo dalla presa a muro.
- Non provare ad aprire BeoLab 3500. Questo tipo di operazione deve essere eseguita solo da personale tecnico qualificato!
- BeoLab 3500 è stato realizzato per solo utilizzo in ambienti domestici privi di umidità e a una temperatura compresa tra 10 e 40° C.
- Non esporre BeoLab 3500 alla luce solare o direttamente alla luce artificiale, come un faretto, oppure vicino a oggetti che creano rumore elettrico, ad esempio i regolatori di luce, poiché ciò riduce la sensibilità del ricevitore del telecomando.
- Per una qualità audio ottimale non collocare BeoLab 3500 all'interno di una libreria. Fare in modo che vi siano almeno 20 cm di spazio sui lati e non posizionare mai oggetti direttamente davanti a esso.



Staffa a parete: insieme a BeoLab 3500 viene fornita di serie una staffa per il fissaggio a parete. Si consiglia di collocare BeoLab 3500 a un'altezza dal pavimento che consenta di utilizzare comodamente il pannello dei comandi e il display di stato.

Per consentire un posizionamento ad altezze diverse, BeoLab 3500 può essere inclinato in modo che l'audio sia indirizzato verso la posizione di ascolto. Ad esempio, se BeoLab 3500 è fissato in alto, inclinarlo verso il basso.

Alle pagine 18 e 19 è spiegato come montare BeoLab 3500 a parete.



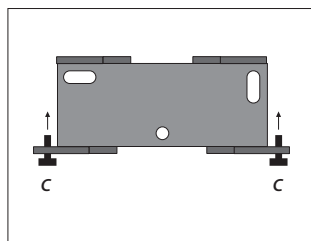
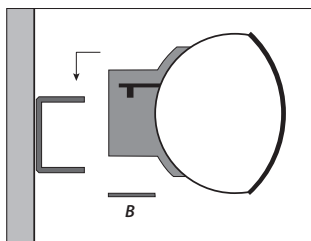
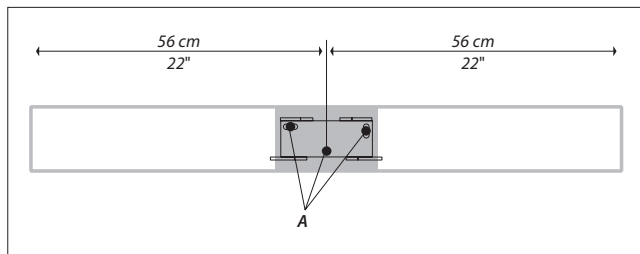
Stand da tavolo: l'alternativa alla staffa a parete è lo stand opzionale che rende il posizionamento di BeoLab 3500 ancora più flessibile.

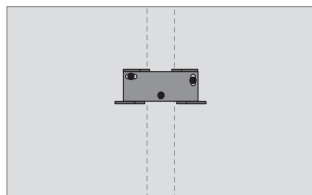
Sullo stand vi sono due gruppi di fori che possono essere utilizzati per collocare il prodotto all'altezza desiderata. Il gruppo di fori più basso permette di inclinare BeoLab 3500 verso l'alto e viceversa.

A pagina 19 è spiegato come montare BeoLab 3500 sullo stand da tavolo.

Per fissare BeoLab 3500 su un muro portante:

- Contrassegnare la posizione dei fori sul muro e trapanare utilizzando la staffa come riferimento.
- Fissare la staffa alla parete. Utilizzare viti e ancoraggi delle dimensioni e del tipo corretti, tenendo conto della tipologia costruttiva e della condizione della parete. Usare tre viti e ancoraggi, ciascuno con una capacità di carico minima di 13 kg. Livellare la staffa prima di serrare le viti (A).
- Rimuovere il coperchio in plastica grigio (B) dal montaggio a parete e collegare i cavi.
- Appendere BeoLab 3500 sulla staffa inserendo i due tasselli in plastica nei fori sul bordo superiore della staffa a parete.
- Fissare BeoLab 3500 alla staffa con le due viti (C) e ricollocare il coperchio in plastica grigio (B).

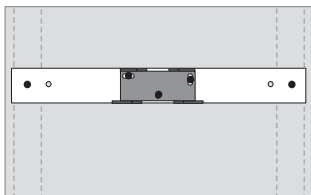




Per fissare la staffa su una parete divisoria:

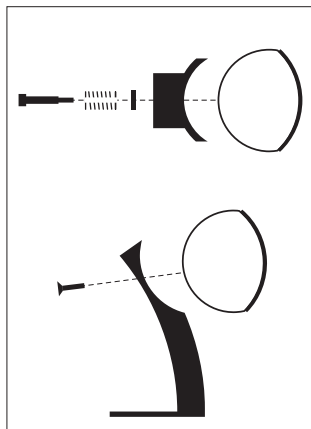
Le pareti divisorie leggere sono spesso realizzate con pannelli di gesso, noti anche come cartongesso, fissati a montanti verticali. Il gesso non è un materiale sufficientemente resistente per sostenere il peso di BeoLab 3500!

Se si desidera appendere BeoLab 3500 a una parete di gesso con la staffa a parete standard, utilizzare un tirafondo a testa rotonda (\varnothing 4,5 mm) che penetri il gesso e inserire per almeno 25 mm in un montante verticale. Inoltre, usare altre due viti di un tipo adatto per pareti di gesso.



Per collocare BeoLab 3500 tra due montanti, fissare la trave di appoggio aggiuntiva a un montante verticale su ciascuna estremità utilizzando il tipo di vite appropriato. Fissare quindi la staffa a parete standard alla trave con le tre viti fornite.

Le dimensioni della trave di appoggio aggiuntiva sono adatte in particolare all'uso negli Stati Uniti.



Per fissare BeoLab 3500 su uno stand da tavolo:

Svitare le viti caricate a molla sul retro di BeoLab 3500 e rimuovere il montaggio a parete grigio in plastica.

Fissare BeoLab 3500 allo stand utilizzando le due piccole viti in dotazione con lo stand.

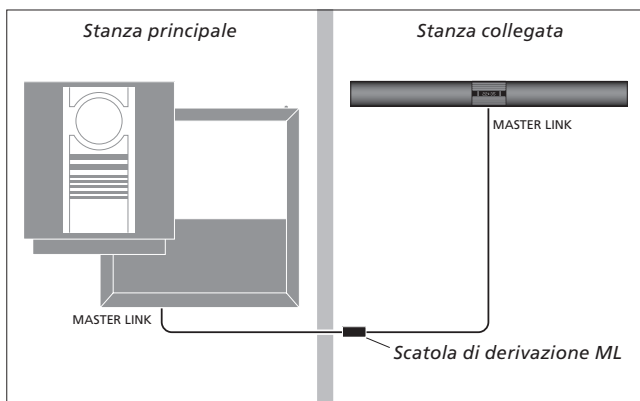
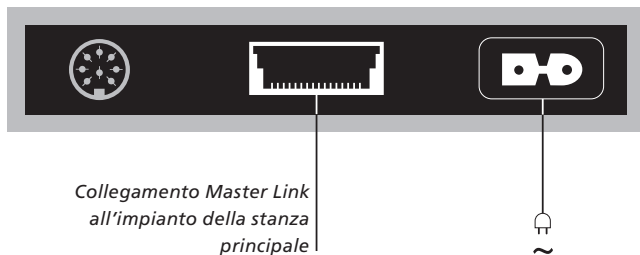
... In un sistema Master Link con cavi

Seguire le istruzioni in questa pagina per collegare BeoLab 3500 alla stanza principale con un cavo Master Link.

Nella stanza collegata: collegare il cavo Master Link (spina piatta con più pin) alla presa Master Link su BeoLab 3500 e far arrivare il cavo alla scatola di derivazione ML.

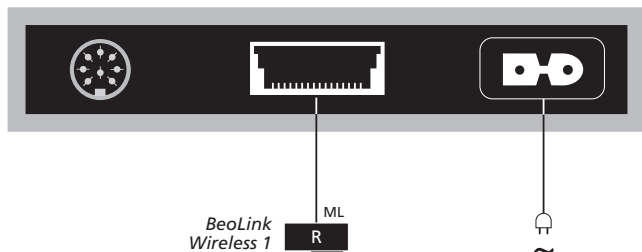
Nella stanza principale: collegare il cavo Master Link (spina piatta con più pin) alla presa Master Link sull'impianto principale e far arrivare il cavo alla scatola di derivazione ML.

All'interno della scatola di derivazione unire i cavi come descritto nella guida della scatola. In questa guida sono incluse anche informazioni sulle molte possibilità d'uso della scatola e su come unire i cavi.



Collegare infine BeoLab 3500 alla rete elettrica e accendere l'impianto.

Per ulteriori informazioni su accessori, cavi, canaline e altro, rivolgersi a un rivenditore Bang & Olufsen.

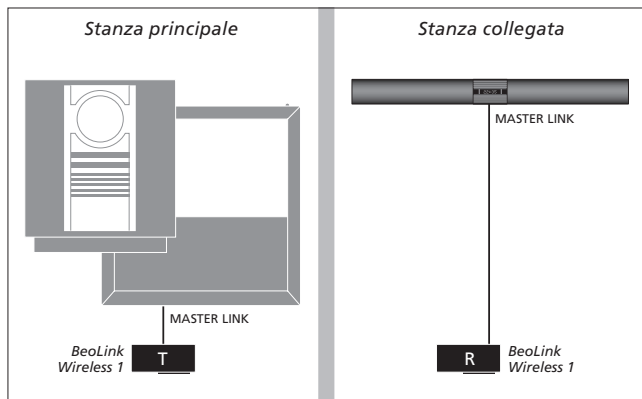


... In un sistema Master Link wireless

Seguire le istruzioni su questa pagina se si desidera collegare BeoLab 3500 alla stanza principale tramite un sistema BeoLink Wireless 1.

Nella stanza principale:

Collegare l'unità Wireless 1 assegnata come trasmettitore alla presa Master Link sul sistema principale.



Nella stanza collegata:

Collegare l'unità Wireless 1 assegnata come ricevitore alla presa Master Link sul BeoLab 3500. Collegare il BeoLab 3500 e l'unità Wireless 1 all'alimentazione elettrica.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione delle unità BeoLink Wireless 1, vedere la Guida fornita con Wireless 1.



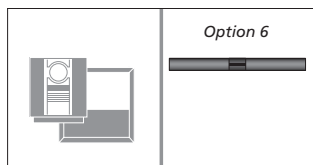
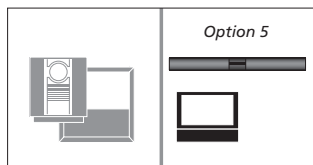
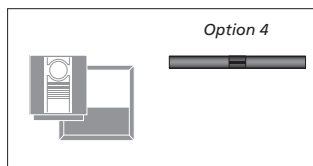
Per ulteriori informazioni sul display vedere le "Informazioni visualizzate sul display" alle pagine 14 e 15 in questa Guida.

Terminata l'installazione di BeoLab 3500, collegarlo alla rete elettrica. Accendere quindi l'alimentazione dell'impianto principale.

Alla prima accensione si accende la spia rossa di stand-by sul display e, dopo un po', viene visualizzato l'orologio. Tuttavia, se il proprio impianto principale è del tipo senza l'opzione orologio, sul display verranno solo visualizzate le opzioni che seguono :

Usare il telecomando Beo4 per impostare l'opzione. L'intero impianto deve trovarsi in stand-by.

- > Tenendo premuto il pulsante ●, premere **LIST**.
- > Rilasciare entrambi i pulsanti.
- > Premere **LIST** più volte fino a visualizzare OPTION? sul display di Beo4, quindi premere **GO**.
- > Premere più volte **LIST** fino a visualizzare L.OPT su Beo4, quindi immettere il numero appropriato, **0, 4, 5** o **6**.



Impostazioni dell'opzione

BeoLab 3500 può essere impostato sulle seguenti opzioni:

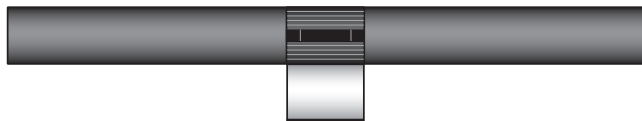
Opzione 0: se si desidera disabilitare il funzionamento con telecomando.

Opzione 4: se BeoLab 3500 viene installato nella stessa stanza dell'impianto principale, ad esempio in una grande stanza a L con due posizioni di ascolto distinte.

Opzione 5: se un televisore Bang & Olufsen e BeoLab 3500 vengono installati nella stessa stanza.

Opzione 6: da utilizzare in un'installazione con l'impianto principale in una stanza e BeoLab 3500 in un'altra, come descritto in questa Guida. Questa è un'impostazione di fabbrica.

Non utilizzare mai alcol o altri solventi per pulire i componenti di BeoLab 3500.



Pulire le superfici di metallo con un panno morbido e asciutto. Se necessario, rimuovere la polvere o eventuali macchie di grasso con un panno morbido, ben strizzato e privo di peli precedentemente inumidito in una soluzione tiepida di acqua e poche gocce di detersivo delicato, come un detersivo liquido.

La parte centrale di BeoLab 3500, display e pulsanti, è rivestita con una speciale vernice protettiva auto correttiva. Ciò significa che graffi di lieve entità si risolveranno da soli. Occorre *utilizzare solo un panno asciutto per pulire questa parte.*

Per pulire la griglia anteriore utilizzare un aspirapolvere dotato di una spazzola morbida e impostato sul livello di potenza più basso.



Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) – Protezione dell'ambiente

Il Parlamento europeo e il Consiglio dell'Unione Europea hanno varato la Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Lo scopo di tale Direttiva è prevenire l'accumulo di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e promuoverne il riutilizzo, il riciclaggio e altre forme di recupero. In quanto tale, la Direttiva si rivolge a produttori, distributori e consumatori.

La Direttiva WEEE richiede che sia i produttori che i consumatori smaltiscano apparecchiature e componenti elettrici ed elettronici nel rispetto dell'ambiente e che vengano riutilizzati o recuperati per i materiali o come fonte di energia.

Apparecchiature e componenti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere raccolti e smaltiti separatamente.

I prodotti e le apparecchiature da raccogliere per il riutilizzo, il riciclaggio e altre forme di recupero sono contrassegnati con il simbolo riportato al lato.

Smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche tramite gli appositi sistemi di raccolta disponibili nel proprio Paese consente di tutelare l'ambiente e la salute umana e di contribuire all'uso razionale delle risorse naturali. La raccolta di apparecchiature e rifiuti elettrici ed elettronici evita la potenziale contaminazione della natura con le sostanze pericolose presenti in questi prodotti.

Per informazioni sulla procedura di smaltimento corretta per il proprio Paese, rivolgersi a un rivenditore Bang & Olufsen.

CE Questo prodotto soddisfa le condizioni indicate nelle direttive 89/336EEC e 73/23EEC.

Le specifiche tecniche, le funzioni e il loro uso sono soggetti a modifica senza preavviso!

Solo per il mercato statunitense

NOTA: questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale.

La presente apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in frequenza radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni del fabbricante, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una determinata situazione.

Qualora la presente apparecchiatura generasse interferenze dannose ai segnali radiofonici o televisivi, verificabili accendendo e spegnendo l'apparecchio stesso, si consiglia di cercare di rimediare all'inconveniente mediante una o più delle seguenti misure:

- Orientare o posizionare diversamente l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica su un circuito diverso da quello a cui è collegato l'apparecchio ricevente.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV specializzato.

Solo per il mercato canadese

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme a tutte le normative canadesi sulle apparecchiature che generano interferenze.

